

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT.

NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 23 november 1965.

Aanwezig : de heer [REDACTED] Voorzitter;
de heren : [REDACTED],
[REDACTED], vaste leden;
de heer [REDACTED], plaatsvervangend lid;
de heer [REDACTED], Inspecteur-generaal, secretaris;
de heer [REDACTED], Adviseur.

Nr. 1250

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 15 mei 1965 ingediend waarbij het feit wordt aangeklaagd dat de Vlaamse agentschappen van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas bijv. die van Gent op de door hen afgegeven spaarboekjes tweetalige stempels bijv. met de vermelding "Dépôts réservés" of "100 frs. réservés jusqu'à l'âge de 21 ans, don de la Caisse d'Epargne" gebruiken;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, § 5 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat volgens het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dd. 14 oktober 1965 (nr. 508 VIII) de kwestieuze stempels getuigschriften zijn;

Overwegende voorts dat volgens hetzelfde advies de stempels in de spaarboekjes moeten gesteld zijn in de taal, die wat de getuigschriften betreft, is opgelegd hetzij aan de plaatselijke diensten, zo het ambtsgebied van het bemiddelend kantoor of bijhuis zich enkel tot één gemeente uitstrekt of aan de gewestelijke diensten, zo het ambtsgebied van het kantoor of bijhuis zich tot verscheidene gemeenten uitstrekt;

Overwegende dan ook dat de stempels aangebracht door agentschappen die hetzij een gemeente zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied, hetzij verscheidene gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bedienen, uitsluitend in het Nederlands moeten worden aangebracht;

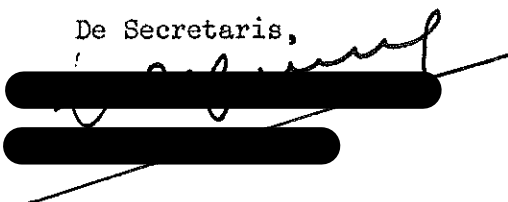
Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 15 mei 1965 (dossier nr. 1250) is ontvankelijk en gegrond : de kwestieuze tweetalige stempels aangebracht door agentschappen die hetzij één gemeente zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied, hetzij verscheidene gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bedienen, zijn in strijd met de wet.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzorger alsmede aan het Beheer van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en aan de Minister van Financiën om te handelen als naar recht.

Gedaan te Brussel, 23 november 1965.

De Secretaris,



De Voorzitter,

